

32005D0938

L 348/26

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

30.12.2005.

**ODLUKA VIJEĆA****od 8. prosinca 2005.****o odobrenju, u ime Europske zajednice, Sporazuma o Međunarodnom programu za zaštitu dupina**

(2005/938/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a pogotovo njegov članak 37. u vezi s prvom rečenicom prvog podstavka njegovoga članka 300. stavka 2. i prvim podstavkom njegovoga članka 300. stavka 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije.

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(1)</sup>,

budući da:

(1) Zajednica je nadležna usvojiti mjere zaštite i gospodarenja ribarskim resursima i stupiti u pregovore s trećim zemljama i međunarodnim organizacijama.

(2) Zajednica je ugovorna stranka Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora, kojom se zahtijeva suradnja svih članica međunarodne zajednice u zaštiti i gospodarenju morskim živim resursima.

(3) Zajednica je ugovorna stranka Sporazuma o provedbi odredaba Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. u vezi sa zaštitom i gospodarenjem raspršenim ribljim fondom i visoko migracijskim ribljim fondom.

(4) U veljači 1998., na 35.-om Međuvladinom sastanku o zaštiti tuna i dupina u istočnom Tihom oceanu, usvojen je Sporazum o Međunarodnom programu zaštite dupina (dalje u tekstu: Sporazum). Sporazum je potpisan u Washingtonu 21. svibnja 1998. i stupio je na snagu 15. veljače 1999.

(5) Trenutačno postoji 15 ugovornih stranaka Sporazuma, a to su Bolivija, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Meksiko, Nikaragva, Panama, Peru, Španjolska, Sjedinjene Američke Države, Vanuatu i Venezuela.

(6) Ciljevi Sporazuma uključuju postupno smanjenje slučajnih smrti dupina tijekom lova na tune mrežom potegačom u istočnom Tihom oceanu na razinu približnu nuli, utvrđivanjem godišnjih ograničenja i dugoročne održivosti fonda tune u području na koje se odnosi Sporazum.

(7) Zajednica prepoznaje važnost Sporazuma u zaštiti održivog ribarstva kao sredstva koje jamči ekološko očuvanje vrsta, pogotovo dupina.

(8) Ribari Zajednice love tunu u području na koje se odnosi Sporazum te je u interesu Zajednice imati ulogu u provedbi Sporazuma.

(9) Zajednica je potpisala <sup>(2)</sup> Sporazum i odlučila ga privremeno primjenjivati <sup>(3)</sup> do završetka potrebnih postupaka za njezino službeno pristupanje Međuameričkoj komisiji za tropsku tunu (IATTC).

(10) Temeljem članka XIV. Sporazuma, IATTC ima integralnu ulogu u usklađivanju provedbe Sporazuma te će se usvojiti mnoge provedbene mjere u okviru IATTC-a.

(11) Usporedno, Kraljevini Španjolskoj odobreno je privremeno pristupanje Konvenciji o osnivanju IATTC-a <sup>(4)</sup>.

<sup>(2)</sup> SL L 132., 27.5.1999., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 147., 12.6.1999., str. 23.

<sup>(4)</sup> SL L 155., 22.6.1999., str. 37.

<sup>(1)</sup> Mišljenje od 9. lipnja 2005. (još nije objavljeno u *Službenom listu*).

(12) Kraljevina Španjolska je pristupila IATTC-u u lipnju 2003.

ODLUČILO JE:

*Članak 1.*

Sporazum o Međunarodnom programu za zaštitu dupina ovime se odobrava u ime Zajednice.

(13) Zajednica će službeno pristupiti IATTC-u nakon stupanja na snagu Konvencije o jačanju IATTC-a utemeljene Konvencijom iz 1949. između Sjedinjenih Američkih Država i Republike Kostarike (Konvencija iz Antigüe), čiji je potpisnik Zajednica <sup>(1)</sup>.

Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ovime se ovlašćuje predsjednik Vijeća da odredi osobu/osobe koje će biti ovlaštene položiti instrument odobrenja Vladi Sjedinjenih Američkih Država kao depozitaru Sporazuma u skladu s njegovim člankom XXXII.

(14) Do stupanja na snagu Konvencije iz Antigüe, stvarno sudjelovanje Zajednice u radu IATTC-a i stoga u svim aktivnostima i mjerama iz Sporazuma, osigurava se putem članstva Kraljevine Španjolske u IATTC-u u ime Zajednice.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. prosinca 2005.

(15) Stoga je sada Zajednica u položaju da odobri Sporazum i potpuno prihvati svoje dužnosti i obveze iz Sporazuma i Konvencije o osnivanju IATTC-a,

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
J. HUTTON

---

<sup>(1)</sup> SL L 15., 19.1.2005., str. 9.